

HUMSKE POPEIFKE BOŽIDARA BREZINŠČAKA BAGOLE

Božidar Brezinščak Bagola (r. 1947.) suvremeniji je intelektualac višestrukovne i višejezične umjetničke kompetencije, sustavno potvrđivane i okušane u više od četiri desetljeća književne kreacije: od prve zbirke *Bjegunac svete uspomene* (1971.), poezije hrvatskostandardnog, te, kasnije, čak i slovenskog jezičnog iskustva, sve do romana, lirske proze, pripovijedaka, ogleda, putopisa, eseja, memoara, "hodočasničkih priča", biografskog romana, sabranih pjesama, novela i dnevničkih zapisa – pa do respektabilnoga knjižnog broja prijevoda sa slovenskog i njemačkog jezika na hrvatski.

Svojim mnogolikim humanzmom *HUMSKE POPEIFKE* (*na materinskom kajkavskom govoru Huma na Sutli*) – u nakladi autora i varazdinsko-topličke Nakladničke kuće Tonimir (2013.) slojevitije su od poimanja neke pjesničke zbirke, imajući značenje kajkavskog monografiskog projekta u stihovima.

Status, zapravo – "pečat jezične podvojenosti" (kako će reći sâm autor u Predgovoru knjizi – one materinskoga govora i hrvatskog književnog jezika), kao da je iz filozofiske i kreacijske popudbine isprovocirao dodatne semantičke zalihe i dodatnu buntovnu skrb za jezičnom praksom vlastita, prebogatog književnog opusa.

Iz paradigmatskih konstanti – kakve je dosad naglašavala mjerodavna književna kritika u vezi s djelom Brezinščaka Bagole ("vjera, istina, dobro, domoljubje /zavičaj")¹ – autor se ovaj put opredijelio za koncept i univerzalnu mjeru "zavičaja", materinskoga kajkavskoga govora Huma na Sutli. Usložnjeno koncipirana – od Predgovora, Uputa za pisanje i čitanje dr. sc. Anite Celinić pjesama na humskom govoru čak sedam poetskih ciklusa (*Ves'ele pop'eifke, Sval'dive pop'eifke, H'umski c'oumeni, Pozn'ati*

H'umčani, Humska cigl'ana, r'udniki, fabr'ike, Humske cerkve, kapeilice, Bouži pauti, Humsko razgledavaje) – knjiga-projekt *Humske pop'eifke*, s Rječnikom, stihovana je, poetska kajkavska "monografija" humskoga govora i mjesta. Pritom je i prvo autorovo kajkavsko poetsko iskustvo, uglazbljena pjesma *H'umčanka*, na početnom mjestu, a slijede ju bogata imenoslovija u poetskoj formi, s prepletajem poetičkih Bagolinih konstanti u novim antologiskim pjesmama kao što su: *Caute, Figa v žepi, Ne b'audi pr'oveć 'ajhlik ...*

Konkretizam stvaralačke geste, "duhovnoga ustrojstva" kojim se opiremo "prostoru manipulacijskoga",² zatim "vivisekcija radne i životne okolice" kao polazište i umijeće "izlaska na izazovnu duhovnu pučinu"³ i u *H'umskim pop'eifkama* temeljne su poetološke i semantičke jezgre. Za razliku od prijašnjih zbirki, u kojima su "poetske primjene" gramatičkih pravila zapravo "kontrapravila",⁴ ovdje su gramatičnost i ortografija (s rečenicom u stihu) u svojoj, čini se, prvoj funkciji.

H'umske pop'eifke jesu slojeviti koncept, i projekt, prije svega književnog, a onda i strukovno interferentnog (pa i multimedijalnog) povezivanja – s rezultatima višestrukog obogaćivanja – koliko suvremene hrvatske (kajkavskе) književnosti toliko i kajkavske leksikografije, uz dijalektološka oprimjerena konkretnog organskog idioma i afirmaciju univerzalnih vrednota zavičajnosti.

Posebno valja istaknuti naglašenu civilizacijsku mjeru toga postmodernog književnog projekta u očuvanju nematerijalne kulturne baštine, kojoj je materinski jezik nepobitni temelj.

Božica Pažur

¹ Marija Lamot. *Poezija, vjera, ljubav* [Pogовор zbirci Moja duša s twojom], HZKD, Tonimir, Klanjec 2012: 87-90

² Ivo Kalinski: *Predgovor* [zbirci *Staklo u nama*, Kajkavsko spravišće, Zagreb 1990:7-8

³ Andelko Novaković, [predgovor, s omotnice, zbirci *Staklo u nama*], 1990. Andelko Novaković, [predgovor, s omotnice, zbirci *Staklo u nama*], 1990.

⁴ I. Kalinski, *ibidem*